



人霄通 麓山頭虎

發行人：邱紹俊
發行所：通霄鎮公所
地址：357苗栗縣通霄鎮中正路8號
電話：(037)752104
企劃：群御廣告
電話：(04)24726333

第13期

國內郵資已付
台灣中國郵政管理局
中臺字第3773號
雜誌
行政院新聞局登記
台省誌字第887號
中華郵政特准掛號認爲
新聞紙類

藝術造街 中正路

美食文化打頭陣

八月十八日起每週六舉辦美食嘉年華會



● 中正路藝術造街座談公開會情形

爲了活絡通霄的經濟發展，公所積極推動中正路商圈藝術造街計畫，七月十六日鎮長邱紹俊召集各單位開會後，決定從八月份起每月推出主題節慶活動，首波造勢主題訂爲「美食文化節」，希望

藉由商業及藝術活動，帶動遊客至本鎮觀光及消費之熱潮。「美食文化節」活動地點爲中山路至仁愛路間的中正路段，全長約290公尺，可以容納近百個攤位，主題規劃有社區才藝廣場、「百瓜宴」創意美食展、農林漁牧特產、藝術作品展、其他鄉鎮農特產、廠商商品展售…等。自八月十八日起，每週六下午五時至晚上十一時，都將在

夜市活動，讓鎮民及遊客感受另一種「通霄之美」。

今年度公所已邀請了產官學界代表召開了四次「中正路形象商圈座談會」，經濟部商業司張展鏡專員及「商圈更新再造服務團」五位專業顧問，也提供了不少建議。與會人員並於四月份在公所顧問李玉騰先生率領下，前往大溪、鶯歌、坪林、礁溪、宜蘭、冬山等六處示範地點訪問，以了解其他鄉鎮形象商圈的執行情形。

公所表示，希望透過藝術造街及商圈再造，強化本鎮商店街的機能，帶動觀光產業發展，並定期邀請藝文團體演出，讓通霄的夜晚更加豐富燦爛，賦予本鎮新的生氣。



四大主軸理念「穩定政局·振興經濟·鞏固民主·壯大台灣」

擴大服務層面 邱鎮長將參選立法委員



● 邱鎮長夫婦六月份會見李前總統

本鎮鎮長邱紹俊任期屆滿之後的政治動向，許多鎮民及縣內地方人士都非常關心，由於邱鎮長認同李前總統登輝先生所提出的「穩定政局、振興經濟、鞏固民主、壯大台灣」的理念，加上李前總統的親自勸進，邱鎮長決定將服務層面從通霄擴展到全縣，參與年底的立委選舉。

邱鎮長是在六月十九日與李前總統會面，李前總統表示，台灣的經濟要發展，政治就必須穩定，他提出「穩定政局、振興經濟、鞏固民主、壯大台灣」四大訴求勉勵邱鎮長等人，希望認同這個理念的優秀人才，投入年底立委選舉。

李前總統表示，邱紹俊鎮長具有良好的文化素養及民主風度，任內推動的各項建設有目共睹，轉戰立法委員一定能爲苗栗縣帶來更好的發展。邱鎮長表示，李前總統有「民主先生」的美譽，爲台灣發展更是盡心盡力，他將秉持著愛心與關懷參與選舉，將理念與實務推廣至全苗栗，回歸文化路線，塑造政治格調，達到台灣優先苗栗第一的目標，也期盼鄉親們予以支持。

本鎮舉辦苗栗縣鄉鎮市長聯誼會

公所表揚通霄歷任老鎮長

本次苗栗縣鄉鎮市長聯誼會輪由通霄舉辦，聯誼會七月十二日於西濱生態園區舉行，公所爲表彰歷任鎮長的貢獻，特別訂製印有屆別的鎮旗於會中頒發，讓通霄的老鎮長們感動不已。

邱鎮長表示，歷任鎮長對本鎮盡心盡力、貢獻良多，特別利用這個機會，感謝老鎮長們的付出，會中則由前代表會主席陳五七代表鎮民將鎮旗交給歷任鎮長，與會人員紛紛給予熱烈的掌聲。

本次鄉鎮市長聯誼會當中，包括頭份、苑裡、三灣…等鄉鎮首長都提出不少建議，縣府主秘古鎮清表示，將帶回縣府研議辦理。



● 陳前主席(左)將鎮旗交給第四任鎮長余榮爵

感恩心 敬母情



● 邱鎮長(左一)頒獎表揚今年度模範母親

爲了表彰母親們默默付出的辛苦，喚起社會大眾的孝思之情，公所結合本鎮各界，於母親節前夕舉辦聯歡晚會，頒獎表揚鍾秋菊等21位模範母親。

「感恩心·敬母情」聯歡晚會5月12日晚間於公所三樓舉行，會中除了由鎮長邱紹俊親自頒獎給今年度的模範母親，會中並安排了方瑞娥、葉蕊等歌者的演出，南和、通霄、新埔等國小也有精彩的舞蹈表演，會後並安排摸彩活動，讓大家渡過了一個溫馨又豐收的夜晚。

今年度的模範母親是由通西里的周陳滄女士代表本鎮參加縣府的表揚，詳細名單如下：

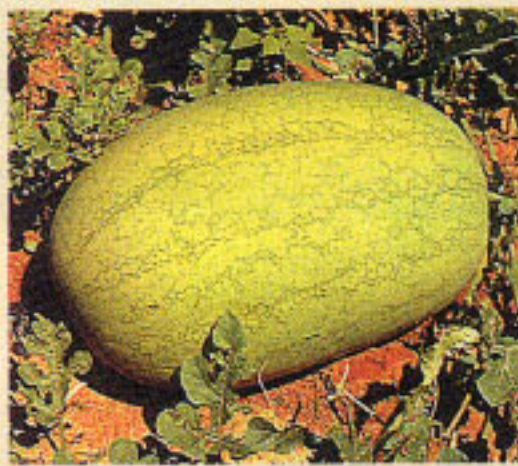
● 通霄鎮九十年年度模範母親 ●

里別	姓名	里別	姓名
平元里	鍾秋菊	新埔里	陳林好仔
白東里	洪杜愛	五北里	莊張英花
通灣里	蔡林教	內島里	駱陳甘仔
楓樹里	曾徐慶妹	烏眉里	徐盧錦妹
內湖里	溫黃三妹	通東里	吳月花
圳頭里	吳李香妹	福龍里	賴蘇義妹
南和里	黃吳美	通南里	鍾阿月
城北里	馬林粉	福源里	翁金妹
坪頂里	曾李丹妹	通西里	周陳滄
城南里	蔡黃李妹	白西里	林連英
五南里	朱郭英		

公所舉辦模範母親表揚晚會

碩大甜美・皮薄多汁

清涼消暑的通霄特產——西瓜、高接梨



提到通霄，您想到的可能是山海交錯的美景，但您可能不知道，通霄還有許多聞名遐邇的特產，比如說西瓜及高接梨。

先來談西瓜，西瓜是與水稻進行輪作的好搭檔，本鎮的地理位置及氣候條件更是栽植西瓜的絕佳地點。通霄位處台灣中部，西瓜盛產期恰好是台灣最炎熱的六、七月，此時南部西瓜生產已告尾聲，北部西瓜則未至產季，因此通霄西瓜擁有全省最高的銷售價格，加上通霄日夜溫差夠大，對西瓜的生長帶來特殊影響，使得通霄西瓜口感佳、甜度夠，自然帶來不錯口碑。通霄農會每年均舉辦西瓜評鑑或品嚐大會，希望藉由活動的舉辦，為本鎮瓜農帶來更豐厚的收益。

再談到高接梨，本鎮坪頂里雖屬山區，但海拔不高沒有寒害，而且皮薄多汁甜度夠，鎮長邱紹俊每年都大量訂購贈送親友，農民都稱本地高接梨為「鎮長梨」。農友表示，本鎮高接梨經過一再的品種改良，梨肉愈來愈細，吃到嘴裡有如冰塊融化的口感，非常值得您來細細品嚐。

提到通霄，您想到的可能是山海交錯的美景，但您可能不知道，通霄還有許多聞名遐邇的特產，比如說西瓜及高接梨。

第二期農作休耕輪作宣導



- 一、休耕時間：8月1日至11月30日
- 二、給付標準

	項 目	給付(獎勵)金額
直接給付	特殊休耕地基礎給付	27,000元
	休耕地翻耕給付	34,000元
	種植綠肥及維護生態給付	41,000元
輪作獎勵	輪作地區性特產及雜項作	22,000元
	集團輪作地區性特產及雜項作物獎勵	26,000元

- 三、詳細規定，歡迎農民朋友向公所農業課或農會洽詢。

便捷・寬敞

通霄橋、大坎橋整建

施工已經兩年多的通霄橋及中山路拓寬工程已於七月中旬完工，鎮民忍受許久的交通不便也宣告結束，四線道的交通設施，將可大幅改善本鎮的對外交通。另外，位在烏眉里的大坎橋新建工程也於日前完工通車。

位於台一線的通霄橋，原本只有九公尺寬，每到交通尖峰時間，就顯得擁擠不堪，歷任鎮長都積極爭取通霄橋的拓寬，終於在兩年前開始動工，施工期間所造成的不便，也在七月份宣告結束。目前橋面兩旁人行道及欄杆藝術景觀仍在施工當中，鎮長邱紹俊也要求施工單位做好橋面及橋底的照明工程，提供鎮民便利、美觀、安全的交通服務。

苗一二八線是通霄、銅鑼間的重要聯絡道路，公路局陸續進行沿線橋樑的拓寬工程，大坎橋已完成拓寬為十五公尺，對於往來民衆將更為方便。

定期檢查 關愛自己

衛生所每週二、四上午辦理子宮頸抹片檢查

什麼是子宮頸癌？

女性的生殖器官是由卵巢、輸卵管、子宮及陰道所組成，子宮頸就是在子宮下方連接陰道的地方，子宮頸癌即是指這裡的病變。

子宮頸抹片檢查的好處：

- 1.藉由抹片檢查可以早期發現子宮頸癌，經治療後而延長存活期。
- 2.如在癌前病變時發現，可經由治療而阻斷後續發展為侵襲癌。

子宮頸癌的治療

抹片檢查結果如為癌前病變，大部份只需要簡單的門診手術，即可治癒，如果切片證實為癌症時，只要發現得早，治癒率也很高（原位癌接近100%），所以只要及時接受治療，多會有相當樂觀的結果。

根據通霄衛生所的統計，今年本鎮僅有二百多名婦女至衛生所進行子宮頸抹片檢查，希望三十歲以上婦女能多多利用衛生所每週二、四上午的檢查服務。多一份關心，就多一份健康。

〈洽詢電話：752048〉

保存歷史建物

虎頭山忠烈祠將進行整修



● 忠烈祠亟需整修

相當具有歷史價值的虎頭山忠烈祠，由於年久失修、建物殘破，苗栗縣文化局歷史建築物審查委員會多位委員，六月份特別前來勘查，如果經審查會通過，將專案向文建會申請經費維修。

位於虎頭山公園的忠烈祠，興建於一九三七年，原本是日本神社，光復後改為忠烈祠，除了神殿外，還有參道、鳥居、石燈籠…等設施，造型古意盎然，非常具有保存價值，不過由於年久失修，再加上九二一地震的摧殘，破朽的景觀不但與虎頭山公園格格不入，而且可能有倒塌的危險，亟需儘快重建。

公所表示，若經過文化局審查通過，將依照文化資產保存法規定，爭取經費儘快修復忠烈祠，讓鄉親重新感受忠烈祠當年風采。



藝文 報馬仔

舞藝饗宴—原舞者至本鎮演出傳統原住民歌舞

由台灣各族原住民年輕人所組成的原舞者，透過實際觀察及口耳相傳的方式，將傳統的原住民歌舞保存下來，以充滿活力的演出，促進族群間的了解，多年來於全省各地演出，多次獲得文建會傑出演藝團隊、吳三連文藝獎的肯定，六月九日於通霄國中操場的演出，更獲得現場觀眾的一致讚許。



● 原舞者精彩的歌舞表演

紳士淑女—圖書館舉辦兒童禮儀講座

隨著社會的逐漸國際化，許多場合禮儀，圖書館特別在暑假期間舉辦了在三天的課程中，由林雨萩、王淑惠業講師，教導小朋友穿著、用餐、握手、茶道…等東西禮儀，讓參與的紳士淑女。

陶冶性情—淨化心靈・尊重生命

為了倡導社會善良風氣，啟發青少年，邀請了由視障者所組成的全方位、樂團，前往啟新國中、南和國中、通霄國中等校演出。這些視障朋友雖然本身的毅力，在音樂領域中闖出一片天，值得抗壓性偏低的現今年輕人來學習。

藝術講座—藝術欣賞會

時間	主 講 者
4/14	醉陶工作室王龍德先生
4/28	小魚畫廊徐銘堯先生
5/12	中廣主持人蕭國雄先生
5/26	三義木
6/09	藝術學院黃美莉老師
6/23	高信譚先生
7/14	時報旅遊林介甫先生
7/28	周美純校長
8/11	陳東尼先生

另外，通霄圖書館也將營、單車嬉遊記、攝影比賽，請向圖書館洽詢，電話：

收・美觀 完工



● 寬敞舒適的通霄橋



● 中山路亦已完成拓寬



● 大炭橋已完工通車



聲請調解 共創和諧

本鎮調解委員會歡迎民衆多加利用

鎮公所設置之調解委員會，是由地方上德高望重之仕紳所組成，所達成的調解結果具有法律效力，不但省錢省事，更有助於促進地方和諧。

◎ 什麼事可以請求調解

一、民事案件：

凡是涉及私權之權利義務事件，包括財產及身分事件，原則上均可申請調解，但若是法律所規定應遵循一定程序者，或是違反公序良俗的約定等，則不適合聲請調解。

二、告訴乃論之刑事案件：

所謂告訴乃論，係指被害人提出

申告或表示希望追訴，國家始可進行處罰的事件，如妨害風化、妨害家庭、妨害自由、傷害、毀棄...等。

另外，民刑事案件已在第一審法院辯論追結者，不得聲請調解。民事事件應得當事人同意，刑事事件應得被害人同意，使得進行調解。

◎ 如何申請調解

一、書面：向公所索取調解用紙，書寫後向調解委員會提出申請。

二、言詞：備私章、身分

證至公所調解委員會，用口頭提出申請。

◎ 法律諮詢服務

鄉親凡是遇到民、刑事法律問題，均可依照排定時間前往公所向法律顧問請教，完全免費。服務時間為當日上午9：30～11：30，諮詢日期及顧問如下：

日期	法律顧問	聯絡電話
8月3日（五）	何邦超	339298
9月7日（五）	賴盛星	02-23116457
10月5日（五）	廖鳳汀	03-5227601
11月2日（五）	葉天昱	03-5227601
12月7日（五）	廖宜祥	03-5246335

虎嶼新地標 觀潮任你瞧

最近前往虎頭山的鄉親不曉得有沒有注意到，往山上的道路轉彎處，多了一個新的石碑，上面寫著「虎嶼觀潮」四個大字，原來是公所利用轉彎處一塊空地，設立了一座新地標。

虎頭山原名「虎嶼」，海拔93.42公尺，由於四周環繞之平原、丘陵均不超過三十公尺，站在虎頭山頂，通霄全景及台灣海峽之風貌盡收眼底，因此公所利用台電通霄電廠之電源開發基金，於四月份設立了這個石碑，並由邱鎮長題字「虎嶼觀潮」，讓來往遊客了解虎頭山眺望遠景之壯麗開闊。



● 虎頭山將開發溫泉資源



為了促進通霄地區的觀光發展，鎮公所積極爭取開鑿地熱資源，五月份行政院長張俊雄至通霄視察時，邱鎮長提出由中油公司協助開鑿地熱井的建議，張院長當場裁定中油進行評估，並由經建會協助推動這項計畫。

邱鎮長指出，本鎮地熱資源豐富，可採鑽井方式製造溫泉通路，公所建議在虎頭山公園鑽井，結合周邊觀光設施，提供遊客更豐富的休閒環境。由於開鑿一座地熱井需花費近五千萬元，公所無力負擔，因此建請中油公司秉著敦親睦鄰的精神，協助本鎮開發溫泉資源，帶動地方發展。

公所表示，經建會已同意撥經費讓中油進行評估與規劃，全案若順利推動，通霄未來的觀光產業發展，前途不可限量。

開鑿地熱井通霄有前景

邱鎮長建議中油協助本鎮開發溫泉資源



林雨菽老師示範茶道禮儀

令營

的行爲都必須符合國際「兒童禮儀夏令營」，林慶弧、蘇志華等專待、旅遊、學校、電話童都變成了小紳士、小

樂會

年心靈，公所於五月間音樂集、黑門、五眼等霄國小、烏眉國中、通眼睛不方便，但仍靠著天，不屈不撓的精神，。

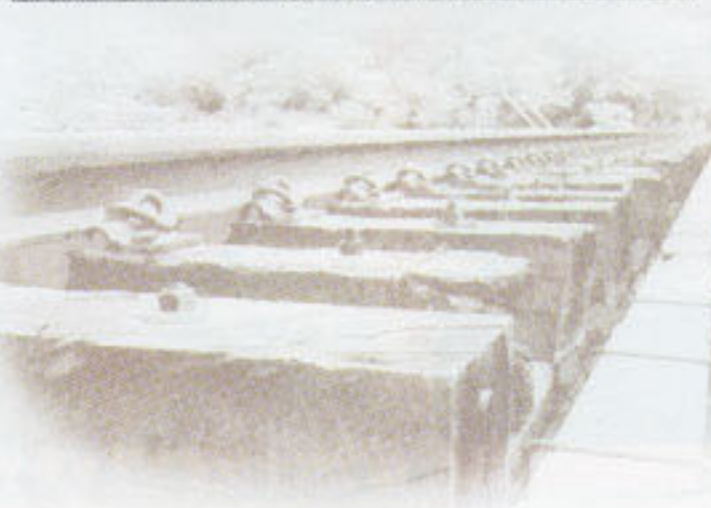
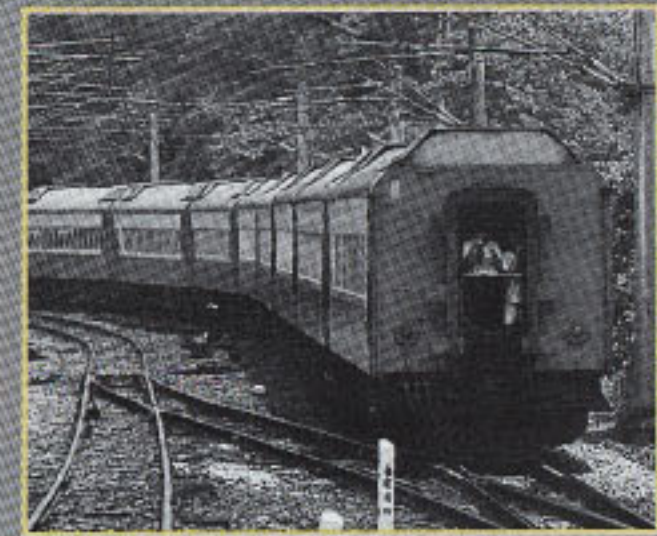
辦多項精采文化活動

主 題	主 題
陶藝講座	油畫講座
風水講座	音樂講座
音樂講座	說話藝術
說話藝術	R V 生活規劃
R V 生活規劃	布藝藝術
布藝藝術	攝影講座
攝影講座	

在八月份舉辦閩南語研習等活動，有興趣的民衆58687。

懷舊之旅

思古幽情 新埔車站



近年來，許多歷史悠久的老車站，透過文化的推廣，吸引了相當多懷舊的遊客，包括南投縣的集集車站、苗栗縣的勝興車站、台中縣的泰安車站及追分車站、以及台南縣的永康車站等，而本鎮的新埔車站所具有的傳統建築及風味，同樣值得遊客到此一訪。

新埔車站位在本鎮新埔里海邊，距離秋茂園僅需步行三分鐘，是鐵路局目前全省僅剩五個最迷你的簡易車站之一，民國十一年（1922）落成啓用的新埔車站，雖然距離市區有一段距離，民衆必須步行前往搭車，但新埔車站依然每天人潮鼎盛，非常熱鬧。不過在省道台一線拓寬之後，公路客運逐漸取代了火車的功能，新埔站的乘客人數日漸減少。目前新埔站只停靠電聯車及平快車，整個車站僅有三名員工，每個月約有七百張的門票收入。

新埔車站純日式的建築，歷經八十年的使用，候車室內外土造的泥磚斑駁脫落，不過整體結構依然良好。從車站往外看，可遠眺蔚藍的海洋景觀，深具古味的車站，就像是台灣鐵路發展史的活見證。

通霄

演藝廳

外觀主體工程完工

現正進行內部裝修 預計十一月正式啓用

施工已經一年多的通霄鎮演藝廳，外觀主體工程已經在七月份完工，目前正在進行內部空間的裝潢工程，預計在十一月，鎮民就可以擁有一個高水準的展覽及表演場館。

自從邱鎮長上任以來，就積極推動各項藝文活動，可惜的是，本鎮一直沒有一個高品質的展演空間，藝文活動只能在活動中心或是戶外舉行，因此鎮長全力籌設本鎮的展

演中心，經過一年多的施工，光是雄偉亮麗的外觀就令人驚艷，鎮民都非常期待演藝廳的完工啓用。

公所表示，位於虎頭山下的通霄演藝廳，設有三個展覽空間，大型表演廳則可容納七百五十人，目前正在進行空調、座椅、燈光、音響、水電、內牆等工程，完工之後，不但可讓鄉親們享受高品質的藝術饗宴，藝文團體也將更樂於至本鎮演出。



● 外觀雄偉的通霄演藝廳



● 公所員工烤肉聯誼活動



● 飛盤擲準比賽趣味橫生

提倡正當休閒

公所舉辦員工聯誼及慶生活動

爲了讓平時辛勤服務的公所同仁們，有個增進彼此感情、一同舒暢身心的機會，公所於六月二十八日舉辦了員工聯誼及慶生會活動，當天在飛牛牧場舉辦了烤肉、慶生、卡拉OK、鮮乳品嚐及吃西瓜比賽等多項趣味競賽，一百五十多位公所同仁及眷屬都玩得非常開心。



敦親睦鄰

五北社區運動會熱鬧展開

所謂「人親·土親·一家親」，爲了增進社區居民彼此間的了解，讓家家戶戶相處更爲融洽，五北社區發展協會於六月十七日舉辦了社區運動大會，會中除了有媽媽班土風舞、國小同學勁歌熱舞、扯鈴等表演外，主辦單位並準備了爆爆樂、飛盤擲準、口口相傳、端水競速等多項比賽，讓社區居民們渡過了一個熱鬧又愉快的星期假日。

奔向

大

自然

邀·遊·鐵·砧·山

鎮立托兒所至大甲舉辦戶外教學活動

本鎮鎮立托兒所三百多名小朋友，五月四日上午在老師們的帶領下，前往大甲鐵砧山風景區進行戶外教學活動，讓小朋友走出教室，接觸大自然。

鎮立托兒所每學期都會舉辦戶外教學活動，在這次的鐵砧山風景區當中，老師們設計了環保教育、戶外活動安全、認識植物生態等課程，小朋友看到廣闊的活動草坪及退役的飛機、坦克，都顯得很興奮，也玩得很開心。

托兒所表示，透過戶外教學活動，可以擴展小朋友的生活領域，並增進對團體生活的興趣，未來也將繼續舉辦更豐富、更知性的戶外教學活動。



● 托兒所小朋友於退役戰機前合影

今日通霄

康乃馨 慈母心

自強路攤販區舉辦親子同樂會

配合經濟部「全國新市集母親節聯合促銷活動」，自強路攤販區除了於五月十一日至十八日舉辦購物摸彩活動外，母親節當天更舉辦了社區親子同樂會，除了免費贈送康乃馨之外，多個社區團體也演出了精采歌舞，讓現場民衆擁有溫馨歡笑的母親節。

另外愛加倍青少年服務中心的義工們，也在母親節前夕前往海青老人養護中心及慈暉、邱綜合等醫院，贈送康乃馨及母親節賀卡，讓他們也感受到母親節的溫暖。



● 社區團體演出親子舞蹈



● 愛加倍義工前往老人養護中心贈送康乃馨

端正政風
檢肅貪瀆

樹立清明行政風氣，有效促進廉能政治；
檢舉不法是你我的責任，社會安定是大家的期望。

苗栗縣政府檢舉貪瀆電話：(037) 323730

356639

檢舉貪瀆信箱：苗栗郵政第55號信箱

通霄鎮公所檢舉貪瀆電話：(037) 756380

檢舉貪瀆信箱：通霄郵政第55號信箱

電子郵件信箱：ja02@tuns.tpg.tw